Matins propers, March 25

THE ANNUNCIATION OF THE MOTHER OF GOD AND EVER-VIRGIN MARY when, in the city of Nazareth, the angel of the Lord announced to Mary, "Behold, you will conceive and bear a son, and he will be called the Son of the Most High.” Mary said: "Behold the handmaid of the Lord; let it be to me according to your word." And thus the fullness of time was accomplished, and he who before time was the only-begotten Son of God was made flesh for our sake and for our salvation, by the Holy Spirit and the Virgin Mary and became human.

Troparion of the Annunciation - Tone 4

To-day is the sum-mit of our sal - va - tion, and what was hidden from before all ages is re-vealed: the Son of God be-comes a vir-gin's son, and Ga-bri-el an-noun-ces the good news of grace. There -fore, let us exclaim with him to the

The-o - to - kos: Re-joice, O Full of Grace, the Lord is with you.

Sessional Hymn 1 - Tone 1 podoben: Hrob tвоj

The great lead - er of the bod - iless armies descended in - to Naz - a - reth and stand-ing be -fore you, O most pure One, an-nounced the King, the in - finite Lord of the

Revised 3/23/2019
ag-es to you. He said to you: Re-joice, O bles-sed Ma-ry, in-com-pre-hen-si-ble and un-told mar-vel, for you are the re-new-al of the hu-man race.

Sessional Hymn 2 - Tone 4 podoben: Krasot'i divstva

To-day, all cre-a-tion re-joices, for the arch-an-gel says to you: Re-joice, O bles-sed, pre-cious, and most pure Mo-ther of Christ our God. To-day the pride of the ser-pent is brought low, and the bond of Ad-am's curse is be-ing loosed.

We there-fore, call to you un-ceasing-ly: Re-joice, O La-dy full of grace!
Exaltation after the Polyeleos: This hymn is sung once by the priest, then once by the faithful. The priest (or reader) chants the verses, and after each verse the faithful repeat the Exaltation.

Verse: He shall descend like rain on the meadows, like raindrops on the earth.

Verse: He lowered the heavens and came down, a black cloud under his feet.

Verse: The One on high has sanctified his habitation.

Verse: The whole earth is full of his glory.

Verse: Glory...now and ever...

Three times, each with a reverence:

All repeat the Exaltation.

Sessional Hymn - Tone 4 podoben: Udivisja Josif

Re-joice! says Ga-bri-el to the ho-ly and pure One, for you shall con-ceive in your womb the in-fi-nite God who by his word cre-a-ted the u-ni-verse. To this, Ma-ry re-spond-ed: I know not man; how then...
shall I bear a Son? Who has ever seen a birth without seed? The angel replied to the Virgin Theotokos: The Holy Spirit shall come upon you, and the power of the Most High will overshadow you.

Gabriel was sent to the Virgin Mary and announced to her the ineffable joy: You shall conceive without seed and remain inviolate. You shall give birth to a Son, the Eternal God, and He shall save his people from their sins. And He who sent me commands me to say to you:

Rejoice, O Blessed One! As a virgin you shall give birth, and even after the birth you shall remain a virgin.
Day after day announce the good news of our God's salvation.

Verse: Sing to the Lord a new song; sing to the Lord, all the earth.

Stichera after Psalm 50

Cantor:  

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

All:  

Through the pray'rs of the Theotokos, O Merciful One, cleanse us of our many sins.

Cantor:  

Now and ever and forever. Amen.

All repeat "Through the prayers of the Theotokos..."

Cantor:  

Have mercy on me, O God, in your kindness; in your compassion, blot out my offense.
Today Gabriel announces the good news to the woman full of grace: Rejoice, Unwedded Maiden who have not known wedlock.

Do not be terrified by my strange appearance nor be afraid. I am an archangel. Once Eve was deceived by a serpent.

Now I bring you good news of joy. You will remain inviolate, O all pure one, even while you give birth to the Lord.

**Canon**

_Ode 1_  
_Irmos - Tone 4_

I will open my mouth; it will be filled by the Holy Spirit, and I will offer my praise to the Queen Mother. I will celebrate in joy;
Let David, your forefather, sing to you, O Lady, playing upon the lyre of the Spirit: Listen, O daughter, to the joyous voice of the angel, for he reveals to you a mystery beyond comprehension. *Refrain*

*The Angel:* With great joy I cry out to you: Incline your ear and listen to me as I tell you of the conception of God without seed. For you, O most pure One, have found favor with the Lord which is unknown to any other woman. *Refrain*

*The Theotokos:* Help me to understand the meaning of your words, O angel. How can what you say ever come to pass? Tell me clearly, how shall I, who am a virgin, conceive? And how shall I become the Mother of my Creator?

*Refrain*

The Angel: It appears that you think I am deceiving you, and I rejoice to see your prudence. But take courage, O Lady, for wondrous mysteries are easily accomplished when God so wills.
O Theotokos, life-giving source of blessings, grant strength to those united in faith who sing hymns of praise to you.

In your glory, grant them the crowns of victory.

Refrain

Most holy Theotokos, save us!

The Theotokos: No longer is there a prince from the line of Judah, but the time is at hand for Christ, the hope of the Gentiles, to appear. Do explain to me how I, a virgin, shall bear Him. Refrain

The Angel: O Virgin, you wish that I would tell you the manner of your conceiving, but this is beyond all comprehension. The Holy Spirit shall overshadow you, and through his power these things shall come to pass. Refrain

The Theotokos: When Eve, my mother, listened to the beguilement of the serpent, she was cast out of Paradise; therefore, I am afraid of your strange greeting, and I am cautious lest I should fall.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and ever and ever. Amen.
*The Angel:* I was sent as the messenger of God to reveal to you the divine will. Why do you fear me, O most pure One? Rather, it is I who fear you. Why do you stand in awe of me, O Lady? It is I who stand in reverent awe of you.

**Ode 4**

**Irmos - Tone 4**

Je-sus, the true God, who sits in glory on the di- vine throne, now ap-pears rid-ing on a swift cloud; and with his pure hand he saves those who cry: Glo-ry to your pow-er, O Christ!

Refrain: Most ho-ly The-o-to-kos, save us!

*The Theotokos:* I have learned from the Prophet, who foretold in ancient times the coming of Emmanuel, that a certain holy Virgin would bear a child. But I desire to know how the human race shall be united with the Godhead. *Refrain.*

*The Angel:* The burning bush that remained unconsumed revealed the secret mystery that shall come to pass in you, O pure Virgin full of grace. For after childbirth you shall remain a virgin. *Refrain.*

*The Theotokos:* O Gabriel, messenger of the truth who shines with the radiance of Almighty God, tell me in truth: How shall I, without harm to my virginity, bear in the flesh the Word who has no body?
Glo - ry to the Father, and to the Son, and to the Holy Spir - it;
now and ev - er and for - ev - er. A - men.

The Angel:  O Virgin, I stand before you in fear as a servant before the Queen; and in awe I am afraid to raise my eyes to you. In his good pleasure, the Word of God shall descend upon you as dew upon the fleece.

Ode 5
Irmos - Tone 4

All the na - tions mar - velled at your ho - ly Pres - en - ta - tion,
for you, O Virgin who have not known wed - lock, en - tered in - to the tem - ple of God as the most pure Tem - ple, grant - ing peace
to all who sing your praise.

Refrain

Most ho - ly The - o - to - kos, save us!

The Theotokos:  I do not understand what your words mean. There have been many miracles and wonders worked by the power of God, many symbols and figures foretold in the Law, but never has a virgin given birth without seed.  Refrain
The Angel: O all-pure Virgin, you are amazed, and indeed the mystery in which you participate is amazing; for you alone shall carry within your womb the King of all in the flesh. You are prefigured by the sayings of the prophets and by the symbols of the Law.

Refrain

The Theotokos: How can the One whom nothing can contain and upon whom no one can gaze, dwell in the womb of a virgin whom He has created? And how shall I conceive God the Word, who is eternal with the Father and the Spirit? Refrain

The Angel: The One who promised David, your forefather, that the fruit of his loins would sit upon the throne of his kingdom is the One that has chosen you, the glory of Jacob, as his spiritual abode.

Ode 6
Irmos

Refrain
The Theotokos: I am filled with divine joy, O Gabriel, as I hear your glad tidings; for you tell me of a joy that has no end. Refrain

The Angel: O Mother of God, divine joy is given to you; all creation praises you. Rejoice, O Bride of God; for you alone, O pure Virgin, were chosen to be the Mother of the Son of God. Refrain

The Theotokos: May the curse of Eve be brought low through me, and may her debt be paid back today. May the ancient debt be completely satisfied. Refrain

Kontakion - Tone 8

O The-o-to-kos, val-iant de-fend-er, your serv-ants offer you hymns of victo-ry in thanks-giv-ing, for you have de-liv-ered us. But since you have invincible power, free us from all per-il, that we may exclaim to you: Re-joice, O Un-wed-ded Bride.
Iкос: 

An archangel was sent from heaven to greet the Mother of God, and as he saw You assuming a body at the sound of His bodiless voice, O Lord, he stood rapt in amazement and cried to her in these word:

Rejoice, O you through whom joy will shine forth;  
Rejoice, O you through whom the curse will disappear!  
Rejoice, O Restoration of the fallen Adam;  
Rejoice, O Redemption of the tears of Eve!  
Rejoice, O Peak above the reach of human thought;  
Rejoice, O Depth even beyond the sight of angels!  
Rejoice, for you have become a kingly throne;  
Rejoice, for you carry Him who carries all!  
Rejoice, O Star who manifests the Sun;  
Rejoice, O Womb of the Divine Incarnation!  
Rejoice, O you through whom creation is renewed;  
Rejoice, O you through whom the Creator becomes a Babe!  
Rejoice, O Unwedded Bride!

Ode 7

Irmos - Tone 4

The three youths courageously walked about in the flaming furnace,

pre-ferring to worship the Creator rather than created things

and they sang out in joy: Blessed are you and praised above all, O God

of our fathers.
Most holy Theotokos, save us!

The Theotokos: You bring me glad tidings of great joy, that in his generous compassion, the immaterial Light will assume a material body; and now you cry out to me: O all-pure Virgin, blessed is the fruit of your womb!

The Angel: Rejoice, O Lady; rejoice, O most pure Virgin; rejoice, O vessel that contains God; rejoice, O candlestick of the Light, the restoration of Adam, and the deliverance of Eve, the holy mountain, the shining sanctuary, and the bridal chamber of immortality.

The Theotokos: The overshadowing of the Holy Spirit purified my soul and sanctified my body; through his power I have become a temple that contains God, a divinely adorned tabernacle, a living sanctuary, and the pure Mother of Life.

The Angel: O all-pure Virgin, I acknowledge you as a brightly burning lamp and as a bridal chamber made by God. Receive now, as a golden ark, the Giver of the Law who has been pleased to deliver our corrupted nature through you.

Ode 8
Irmos - Tone 4

Listen, O pure virgin maiden, while
Gabriel makes the announcement of the Most High that is both ancient and true. Prepare to receive God; for through you the incomprehensible comes to dwell among mortals. Therefore I rejoice and sing: Bless the Lord, all you works of the Lord!

Refrain

Most holy Theotokos, save us!

The Theotokos: All mortal thought is astonished as it tries to comprehend the strange wonders which you tell me. Your words fill me with joy; yet I am afraid that you might deceive me, as Eve was deceived, and lead me astray. Yet behold, you cry out: All you works of the Lord, bless the Lord! Refrain

The Angel: Put your troubled mind at ease. It is true that this matter is hard to grasp. Obey, then, the words from your own lips; do not doubt as though these things I say are false, but believe in them as what is true. For I cry out, rejoicing: All you works of the Lord, bless the Lord! Refrain
The Theotokos:  The Virgin, who is without reproach, answered: Childbirth comes from mutual love, such is the law God has given to the human race. I have not known the pleasure of marriage, so how can you say that I shall bear a child? I am afraid that you are deceiving me. But yet you cry out: O all you works of the Lord, bless the Lord!

The Angel: You speak to me, O holy Virgin, of the usual way in which birth takes place, but I tell you of the birth of the true God. In a manner beyond comprehension and expression, in a way known only to Him, God shall take flesh from you. Therefore, I cry out in joy: All you works of the Lord, bless the Lord!

The Theotokos: It seems that you are speaking the truth to me, for you have come as a messenger bringing joy to all. Since the Holy Spirit has purified my soul and body, let it be done to me as you say; may God dwell within me. With you I cry out to Him: All you works of the Lord, bless the Lord!

The Canticle of the Theotokos is NOT sung; instead, we continue with the ninth ode:

Ode 9
Magnification

The Theotokos: It seems that you are speaking the truth to me, for you have come as a messenger bringing joy to all. Since the Holy Spirit has purified my soul and body, let it be done to me as you say; may God dwell within me. With you I cry out to Him: All you works of the Lord, bless the Lord!

The Canticle of the Theotokos is NOT sung; instead, we continue with the ninth ode:

Ode 9
Magnification
Let no uninitiated hand touch the living Ark of God; but let faithful lips, singing without ceasing the words of the angel to the Theotokos, cry aloud in great joy: O pure Virgin, you are truly exalted over all.

The magnification ("O earth, proclaim the good news...") is repeated before each of the following verses:

You surpassed the laws of nature, O Virgin, by conceiving God in a manner beyond understanding. Although you were mortal by nature, you were not subject to the ordinary laws of motherhood. Therefore, it is fitting that you should be greeted with: Rejoice, O woman full of grace; the Lord is with you!

The mortal mind cannot understand how you can nourish with milk, O pure Virgin. For you manifest a mystery beyond nature which completely surpasses the usual laws of birth. Therefore, it is fitting that you should be greeted with: Rejoice, O woman full of grace; the Lord is with you!

O Mother of God, the Holy Scriptures mystically speak of you. In ancient times Jacob saw you prefigured in the ladder and said: This is the stairway on which God shall walk. Therefore, it is fitting that you should be greeted with: Rejoice, O woman full of grace; the Lord is with you!
The bush and the fire on Sinai revealed a marvelous wonder to Moses, the divine prophet. Seeking its fulfillment in the course of time, he said: I shall see it come to pass in the allpure Virgin when they shall greet her as the Mother of God and say: Rejoice, O woman full of grace; the Lord is with you!

Hymn of Light

The leader of the angelic hosts was sent from God Almighty to the pure Virgin to announce the strange and ineffable miracle: the Incarnation of God and his birth from a virgin, in order to refashion the human race. Therefore, O peoples, proclaim with joy the renewal of the world.

Glory be ...now and ever...

The eternal mystery of God is proclaimed today. Through his mercy, God the Word becomes the Son of the Virgin Mary. Gabriel announces the joy of the good news. With him, then, let us all joyfully sing to her: Rejoice, O Mother of the Lord!

Stichera at the Praises (Psalms 148-150)

Tone 1 podoben: Nebesnych činov

Gabriel descended to Nazareth from the heavenly heights. He
came to the Virgin Mary and cried out to her: Re-joice, for you shall conceive a son,
more an-cient than A - dam, the Cre-a-tor of all ages, and Redeemer of those
who cry out to you: Re-joice, O most pure one!

Be-cause of his ut-ter com-pas-sion, the co-e-ter-nal Word of the unbe-got-ten
Fa-ther is now a-mong those on earth, not sep-arat-ing him-self
from on high. He had mer-cy on us who had fal-len, and he ac-cept-ed the lowli-ness
of A-dam and took u-pon him-self the na-ture which He did not have.

Ga-bri-el brought greet-ings to the Virgin from heav-en say-ing: You shall
con-ceive and con-tain in your womb the One whom all the uni-verse can-not con-tain.
You will give birth to Him who proceeds from the Father before the dawn of time.

The Divine Word, according to the plan of the Father, took up abode in you by means of the flesh, O Virgin Theotokos. He raised up our human race which had fallen because of the ancient curse. Therefore with the angel we faithfully call out to you: Rejoice, O Mother of the Lord!

Cantor: (Tone 2) Glory... now and ever... Tone 2 samohlasen

Today is revealed the mystery from all eternity; the Son of God becomes the Son of Man that, by sharing in what is worse, he may give me
a share in what is better. Once Adam was deceived, he sought to become god but failed. Now God becomes man that he may make Adam God.

Let creation rejoice; let nature exult; for the archangel stands in fear before the Virgin. He greets her: Rejoice! and sorrow is dispelled.

O God, in your merciful compassion you have become man. Glory to you!

On Saturday or Sunday, continue with the Great Doxology, litanies and dismissal.

On a fast day, continue with the Small Doxology. At the Aposticha, sing the samohlasen (twice) and hymn to the martyrs for the day from the Triodion. Then:

Cantor: Glory... now and ever...

Let the heavens be glad and the earth rejoice! The Son who is coeternal with the Father, sharing his throne and like Him without beginning, in his
compassion and merciful love for us all has submitted himself to self-emptying,
ac-cording to the good pleasure and counsel of the Fa-ther. And He has gone
to dwell in a Vir-gin's womb that was sanc-tified beforehand by the Spi-rit.
O mar-vel! God has come a-mong men; He who can-not be contained is contained
with-in a womb; the Time-less enters time; and-strange won-der-His con-cep-tion
is with-out seed, His emp-tying is bey-ond tell-ing; so great is this
mys-ter-y! For God emp-ties Him-self, takes flesh, and is fash-ioned as
a crea-ture when the an-gel tells the pure Virgin of her con-cep-tion:
“Hail, O full of grace! The Lord, who has great mer-cy, is with you!”